

32005D0954

29.12.2005.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 346/31

ODLUKA VIJEĆA**od 21. prosinca 2005.****o izmjeni Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD) kako bi se Banci omogućilo financiranje aktivnosti u Mongoliji**

(2005/954/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 181.a,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

budući da:

- (1) Iako je članica EBRD-a od 2000., Mongolija trenutačno nije zemlja u kojoj je Banka ovlaštena financirati aktivnosti vlastitim sredstvima.
- (2) U odgovoru na zahtjev predsjednika Vlade Mongolije, Upravno vijeće EBRD-a je izrazilo jednoglasnu podršku prihvatanju Mongolije kao zemlje u kojoj Banka financira aktivnosti.
- (3) Rezolucijom donesenom 30. siječnja 2004. Upravno vijeće EBRD-a glasalo je u korist potrebnih izmjena Sporazumu o osnivanju Banke, kako bi se omogućilo financiranje aktivnosti u Mongoliji. Svi guverneri Banke glasali su u korist ove izmjene uključujući guvernera koji predstavlja Europsku zajednicu.
- (4) Budući da se izmjena odnosi na cilj i funkcije Banke, potrebno je njezino formalno prihvatanje od strane svih zemalja članica i institucija uključujući Europsku zajednicu.

- (5) Prihvatanje ove izmjene od strane Zajednice je potrebno kako bi se ostvarili ciljevi Zajednice u području ekonomske, financijske i tehničke suradnje s trećim zemljama,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Izmjena Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD) potrebna kako bi se Banci omogućilo financiranje aktivnosti u Mongoliji, odobrava se u ime Zajednice.

Tekst izmjene je priložen ovoj Odluci.

Članak 2.

Guverner EBRD-a koji predstavlja Europsku zajednicu obavješćuje EBRD o deklaraciji o prihvatanju ove izmjene.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. prosinca 2005.

*Za Vijeće**Predsjednik*

B. BRADSHAW

⁽¹⁾ Mišljenje od 15. studenoga 2005. (još nije objavljeno u Službenom listu).

Izmjena Sporazuma o osnivanju Europske banke za obnovu i razvoj

Članak 1. Sporazuma zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Cilj

Doprinoseći gospodarskom napretku i obnovi, cilj Banke bit će poticanje prijelaza prema gospodarstvima slobodnog tržišta i promicanju privatne i poduzetničke inicijative u zemljama središnje i istočne Europe obavezujući se i primjenjujući načela višestranačke demokracije višestranačke demokracije, pluralizma i tržišno gospodarstvo ekonomija. Cilj banke također se može provesti u Mongoliji podložno istim uvjetima. Sukladno tome, svako upućivanje u ovom Sporazumu i njegovim prilogima na ‚zemlje srednje i istočne Europe‘, ‚zemlje iz središnje i istočne Europe‘, ‚zemlju primateljica ili zemlje primateljice‘ ili ‚zemlju članicu primateljicu (zemlje članice primateljice)‘ se također odnosi i na Mongoliju.”
